

Waqyi misriyyat



. Waqyi misriyyat. 1829-04-12.

بولاق مصر

نمره ١٨

وقايع مصريه

يوم الاحد

فی ٨ شوال سنة ١٢٤٤

محله ونبروه مأمورلرندن هم والانهم حضرت داوری برکاتیله بوسنهٔ مبارکه ده انشاسنه موفق اولنان جسورلك كيفيتی وقايع مصريه نك اون برنجی نمره سنده بيان قلنمشيدی اول حينده رمضان كثير الفيضانك تقربی حسبيله مصری تشريف بيوريله جغی مصمم اولديغندن مأموريت مذكوره ده جديد وقديم بوسنهٔ مباركه ده يتمش درت بيك اوچيوز ايكی قصبه طولنده قرق اوچ عدد صغير ترعه لرك يومی اوتوز ايكيبيك اوچيوز نفر ادم ايشليه رك حفر وتطهيری مقتضی اولديغنه مبنی ابراهيم بك واخطاط مأمورلری ومشايخ قرا برمحله جمع اوله رق هر برينك مأمور انشاسی اولديغی ترعه واخراج ايده جكلری نفراتی تقسيم وتوزيع ايدرك بران اقدم بو امور خيريه نك دخی اكمالنه حسن اقدام اولنمق اوزره مذاكره ايملری طرف اشرف آصفيدن تنبيه بيورلشيدی مأمور موما اليهم اون بش كون ظرفنده ترعهٔ مذكوره نك اكمالنه اقدام ايده جكلرينی درميان ايلدكلرنده بياله خطی شيخی شيخ احمد غيور برادم اولديغندن اون ايكی كون ظرفنده بو ايشك ارقه سنی اله جغنی تعهد ايتمكدن ناشی ديكرلری دخی چارناچار اولوجهله لوازم فرمانبری ومطاوعتی اجرا ومدت معلومه ده خدمت مأموره لرينی ادا ايده جكلرينه متعهد اولمشلر ايسه ده سعی واقداملرينه فتور ايراث ايتاملك ايچون بهر مأموره نزد محاسن فرد حضرت خديويده مستخدم اغوات دائرهٔ سنيه دن برر اغا دخی مأمور قلنمش وبو وجهله عماريت اراضی وبلاده همم عالی آصفی تكرارًا على التكرار مبذول بيورلشيدی شيخ موما اليه تعهدندن درت كون اقدم حصه سنه اصابت ايدن ترعه نك حفر وتطهيرينی خلاص ايتمش اولديغندن طرف اشرف خديويدن عال العال كشمير واوچ شمسيه لی عال العال قبوط خلعتی ارساليله ممنون بيورلمش واشبو ماه صيامك ايكنسنده واوچنده اغوات موما اليهم دخی برر ايكيشر ايفای تعهد ايلدكلرينی شامل مأمورلر طرفلرندن معروضات ايله كاوب خاكپای اماجنشای حضرت داوری يه رومال وافادهٔ نتايج احوال ايتملريله مشايخ كباره اعلا شالر وقبوطلر ارساليله مسرور وغربيه اقليمی ميامن انظار مكارم دثار رعايا پروری صفدری ايله معمورا واوب جميع اراضيسنه بعضا راحه وبعضا ساقيه وشادوف ايله اخراج ماوبوسنهٔ متيمنه ده خطوهٔ واحده رأی اولمدق محل قالميه رق اهالی بلاد زراعت وحراثتله منتفع اوله جقلری بديهی وروغا اولمغله داور مصر اسكندر عصر افندمزك بوبابده دخی جاری اولان زلال رحم ورأفتلری خلقت اراضیٔ مصريه دن برو روی آبی كورميوب فيض ونمادن بی بهره اراضیٔ ريكدانی سرسبز وخندان واحيای موتايه مماثل ماننده كلستان جنان بيورملريله اقاليم سائره مأمورلری دخی مظهر اولدقلری نعم جليلهٔ فراوانك حق تشكرينی ايفا وبنده لك فريضه سنی ادايه سعی واجتهادلريله مأمور عماری اولدقلری اقاليمك ترعه وجسور ومصالح سائره سنك حسن رؤيتنه تشمير ساق غيرت وحميت

انه ببركات همم ولی النعم قد تحرر فی النمرة الحادية عشر من الوقايع المصرية كيفية انشا الجسور التی موفق انشاوها فی هذه السنة المباركة فی مأمورية المحله ونبروه ووقت اذرای سعادته انه قد قرب زمن رمضان المبارك الذی تفاض به الخيرات صمم رايه السديد ناويا ان يعود الی المحروسة فتتشرف بقدومه السعيد لكنه قبل ان يانی اصدر امره العالی الشريف الی ابراهيم بيك والی مأموری الخطوط ومشايخ القری ونبه عليهم بانه يلزم فی هذه السنة المباركة ان يحفر ترعة جديدة فی المامورية المذكورة وتصلح ايضا الترع القديمة فيها فتكون جملتها كلها ثلثة واربعين ومساحتها طولا اربعة وسبعين الفا وثلثماية قصبة وقصبتان فاجتمع الموما اليهم معا وبعد ان تشاوروا بخصوص انشا هذه الترع راوا انه يلزم ان يشتغل بها فی كل يوم اثنان وثلثون الفا وثلثماية فاعل وكل منهم علی قدر حال مأموريته قسم فعلته المخرجة من خطه بالجهد الكلی واذبان منهم اجتهاد لتكميل حفرها ببرهة خمسة عشر يوما تعهد شيخ خط بياله الغيور الملقب بالشيخ احمد فی ان يتم شغله فی اثنی عشر يوما فتعهدوا هم ايضا موافقة له لان يتمموا اشغال مأموريتهم بالمدة المرقومة فاظهروا بذلك انقيادا وطاعة للامر العالی اغا الكيلا يتانی من خدمتهم كسل وتوان صدر امر الی بعض الاغوات لان يصيروا مأمورين علی الموما اليهم فكرر سعادته بهذا الوجه اظهار همه العالية فی اصلاح الاراضی وعمار البلاد اما الشيخ احمد المذكور فتمم شغله قبل ان يانی الوقت الذی فرضه علی ذاته باربعة ايام فلذلك انعم عليه صاحب السعادة بشال كشميری وخلعة فاخرة عليها ثلث شمسات فعلا بهذا قدره بين المامورين وفی اليوم الثانی والثالث من شهر رمضان المبارك قدمت الاغوات الموما اليهم الی اعتاب سعادته واحدا بعد واحد ومعهم معروضات تنبی بايفا خدمتهم فقبلوا ذيله الشريف الموخذ عنه الرجا وبينوا نتايج ما حصل لهم من الاحوال فمن ثم ارسل للمشايخ الكبار شالات وخلعا فانسرت قلوبهم بهذه النعم الجزيلة ثم ان الاقليم الغربی قد غدا بهمة سعادته وميامن انظاره العلية امنا معمورا ووصل الما الی جميع اراضيه بعضه بالساقية وبعضه بالشادوف وبعضه بالراحة حتی انه لا تبقی فی هذه السنة المباركة خطوة واحدة منها الا ويصيبها الری ری به تنتفع البلاد ويزداد الخصب والزارعة وراحة العباد واما الاقاليم الاخری فانه ان اجتهد مأموروها فی تكميل ترعها وجسورها حسب همة افندينا فريد كل مصر واسكندر كل عصر فتروی اراضيها جميعا حتی وما لم يفض عليه ماء النيل منذ ابتدا تكوين الدنيا وما لم ينتش به شی وينم يعود بهمة سعادته والطافه مضارها بنضارته الجنان البهيج ويحصل بمدة قليلة نفع المزروعات ويكثر الخير والبركة ويزداد اضعافا عما كان دام الله وجود سعادته بالعز والمجد الی يوم الدين بجاه من بعث رحمة للعالمين

ایدرلرایسه برقاچ سنه ظرفنده اقالیم مصریه کثرت حاصلات ومنافع مزروعات جهتیله بربوقدردخی جسامت پیدا ایده جکنده اشتباه اولمامغله جناب فیض بخشای انام خدیو مشارالیه افندمز حضرتلرینك وجود پرسود مکارم الود داوریلرین الی یوم القیام برقرار وبردوام ومسند معلای خدیوانه لرنده مستدام ایلیه امین بجاه من بعث رحمة للعالمین

لاحقه

مصرکنانة الله تعالی فی ارضه من ارادها بسوء اهلکه الله حدیث شریفی منطوق منیفندن منفهم ومستفاد اولان اقالیم مصریه الله تعالی حضرتلرینك بربوزنده برخزینه سی اولوب فناسنی قصد ومراد ایدنلری جناب خلاق جهان هلاك وبرباد ایده جکی واعمارینه سعی واهتمام ایدنلره هرحالده توفیقات الهیه سنی رفیق ورهنمون ایدرك کامیاب وبرمراد ایلیه جکی مضمون منیف حدیث شریفدن ظاهر اولمقدن ناشی ولی نعمتمز مشارالیه افندمز حضرتلری اعمار اقالیم مصریه یه شمدیه دکین خارج از حصر وتعداد نیجه خزاین واموال صرفیله ترعه لر فتح وکشاد وجسر وقنطره لر احداث وایجاد بیوره رق مزروعاتنی تکثیر وامرای مصریه زماننده حصولپذیر اولان محصولاتی اون بش یکرمی قات زیاده توفیر ودور آفرینشدن بروشراقی قلان یعنی زراعت اولنمیان اراضیسنی ماء الحیات همت والانهمتلریله سیراب وتخضیر بیوردقلری اجلدن حضرت رب العباد مشارالیه افندمز حضرتلرینك بحمد الله علی نعمائه روز بروز دولت واقبال وسطوت واجلاللرین مترقی ومزداد ایلدیکی نزد اولی الابصارده وارسته بیان وتحریردر

تتمه

انفاز یور صحیفهٔ بیان قلنان حدیث شریف منطوق منیفی طرف اشرف حضرت ولی النعمیدن اعمار اقالیم مصریه یه مأمور اولان ذوات کرام حضراتنك معلوملری اولوب بوتقدیرجه مأمور اولدقلری اقلیمك اعمارینه ترك خواب وراحت برله لیل ونهار سعی وغیرتلری عندالله وعند ولی النعمیده ضایع اولمیه رق مقبول ومعتبر اوله جغی بی اشتباه ودنیوی واخروی نائل مکافات حسنه ومظهر مجازات مستحسنه اوله جقلری مستغنی دلیل وکواه اولمغین همان جناب حق کافهٔ مأمورینی توفیق نعم الرفیق صمدانیسنه موفق ایلمك دعوانی تذییل وقایع قلمنشدر

رمضانك یدیسنده وندیکدن برقطعه نمچه سفینه سی کراسته وبرمقدار امتعه حموله سیله دانستاسی بازرکان اوزرینه التمش سکز کونده وزانطه یه اوغرایوب اورادن طقوز کونده وتریسته دن برقطعه نمچه سفینه سی کراسته حموله سیله جوبار بازرکان اوزرینه اوتوز کونده وسیره دن برقطعه انکلیز سفینه سی بلا حموله کندی اوزرینه طقوز کونده وکذلك سیره دن برقطعه انکلیز سفینه سی بلا حموله سکز بیك فرانسه ایله توسیچه بازرکان اوزرینه سکز کونده وجنوه دن برقطعه صاردو سفینه سی برمقدار امتعه واوچبیك فرانسه ایله سرا بازرکان اوزرینه قرق کونده ومالطه دن برقطعه انکلیز سفینه سی برمقدار امتعه ودرتبیك فرانسه وایکیوز دوبلین ایله کندی اوزرینه اون بر کونده وسیره دن برقطعه انکلیز سفینه سی بلا حموله روشبی بازرکان اوزرینه اون بش کونده استانکویه اوغرایوب اورادن التی کونده اسکندریه لیماننه کلمشلردر

میخائل حکیم نام تاجرك حاصلندن ایکیوز اللی درت عدد تمغاسز سوسی قماشی بولنوب محروسه اشغالی دیواننه ضبط اولنمش وکیفیتی مرسومدن سؤال اولندقده قرق اوچ سنه سی ربیع الاخرنده مبیع دیواندن اشترا ایلدیکی

لاحقه

من قصد خراب مصر اهلکه الله ومن سعی بعمارها وفقه الله لما سعی کما نص علی هذا المعنی الحدیث الشریف المنقول عن النبی صلی الله علیه وسلم حیث قال مصر کنانة الله فی ارضه من ارادها بسوء اهلکه الله ومامن عاد الاموال والخزاین التی صرفها افندینا علی الترع والجسور لعمار الاراضی المصریه فلذلك ازدادت المزروعات بایامه وکثرت حتی تضاعفت الان کمیة الحبوبات عما کانت فی ایام الامرا المصریه نحو عشرین مرة وما کان من الاراضی الشرقیة غیر ذی زرع وری منذ کون الدنیا اصبح الان بزلال فضله وهمته نضیرا بهیجا وهذا مستغن عن البیان والاسهاب وواضح لدی اولی الالباب فحمد الله تعالی دایما علی ما اولی من نعمة ودعا لولی النعم علی ما ابدی من غزیر فضله ووفیر کرمه دام اجلاله وغمر الانام جوده ونواله

خاتمة

انه اذا تامل حضرة المامورین الکرام المتولین علی عمار الاقالیم المصریة فی مضمون هذا الحدیث الشریف الذی ذکر انفا فیجب علیهم ان یترکوا نومهم وراحتهم ویشمروا عن ساعد الاجتهاد بعمار الاقالیم التی صاروا علیها موتمنین لیکون سعیهم هذا مقبولا مرضیا عند الله وعند ولی النعم ولا یضیعونه فی الدنیا ولا فی الاخرة بل ینالوا المکافاة الحسنة والمجازاة الجیدة ولن یضیع الله اجر المحسنین فالمرجو من لطف الباری تعالی ان یوفقهم ویرشدهم ارشد طریق ویحفظهم مصانین بالخیر والتوفیق فلیکن هذا الدعا تذییل هذا الخبر

امین

قد حلت سفینة نمساویة من میناوندیك واتت الی زانطه فی ثمانیة وستین یوما موسوقة خشبا وبضاعة ثم وردت من المحل المذکور الی الاسکندریة علی ذمة الخواجه دانستاسی فی تسعة ایام ووردت سفینة نمساویة من تریسته الی الاسکندریه فی ثلاثین یوما موسوقة خشبا باسم الخواجه جوبار ووردت سفینة انکلیزیه علی ذمة قبطانها من غیر وسق فی تسعة ایام وایضا وردت سفینة انکلیزیة من سیرا فی ثمانیة ایام لا وسق بها وفیها ثمانیة الاف ریال فرانسا ووردت سفینة سردو من جینوا فی اربعین یوما موسوقة بضاعة باسم الخواجه سیرا وله فیها ثلثة الاف ریال فرانسا وورد من مالطا سفینة انکلیزیة فی احدی عشر یوما موسوقة بضاعة علی ذمة قبطانها وله فیها اربعة الاف ریال فرانسا ومایتان ذهب دابلون وجا من سیرا الی استانکوی فی خمسة عشر یوما سفینة انکلیزیة دون وسق ومنها وردت الی الاسکندریة علی ذمة الخواجه روشبی فی ستة ایام وکان ورود هذه السفن فی الیوم السابع من شهر رمضان

قد وجد فی حواصل الخواجه میخائیل الحکیم مایتان واربعة وخمسون مقطعا من القماش السوسی من دون دمغة فلذلك ضبطت الی دیوان اشغال المحروسة فسئل المرسوم عن ذلك فقال انی وجدته بین قماش قد کنت

اقمشه‌نك درونندن ظهور ایلدی دیو جواب ویرمش ودیوان مزبورك تاریخ مذکورده مخزنجیسی اولان خلیلدن سؤال اولندقده قماشجی حاضر بولنمدیغندن ویرلمشیدی دیو اقرار ایتمش اولدیغی اشغال محروسه دیوانی جرنالندن مجلسه معلوم اولمش واقتضاسی بالمذاکره مخزنجی مرقومك جرم وجنحه‌سنه قماش اسز ویردیکی اعترافی شاهد وتاجر مرسومك اصوله مغایر قماش اسز قبولی اتهامنه عائد اولمقدن ناشی اصول دیوانیه‌یه خلل کلمامك ویومقوله مرتکبلر کندویه کلمك ایچون ذکر اولنان سوسی قماشلر طوتیدن ضبط اولنوب نصف بهاسی مخزنجی مرقومدن تحصیل وتجار مرسومه تسلیم وتوصیل قلنمسی اقتضا ایدر دیو مجلسجه رای اولنمش واقتضاسنك اجراسی رمضانك سکزنده دیوان خدیویدن امر وتنبیه بیورلمشدر

رمضانك سکزنده اناوارینندن برقطعه فرانسزلکك فرقتین سفینه‌سی بش کونده ورودسدن سفن تجاری ولی النعمیدن برقطعه سفینه سکز کونده ومالطه‌دن برقطعه انکلیز سفینه‌سی بلا حموله بریکسی بازرکان اوزرینه اون برکونده وانطالیه‌دن سفن جهادیهٔ ولی النعمیدن برقطعه سفینه ومرمریسدن برقطعه نمچه سفینه‌سی حطب وبرمقدار یاغ حموله‌سیله دانستاسی بازرکان اوزرینه اون برکونده ومالطه‌دن برقطعه نمچه سفینه‌سی بلا حموله کندی اوزرینه اون برکونده وسیره‌دن برقطعه نمچه سفینه‌سی بلا حموله درتبیك فرانسه ایله التی کونده وینه سیره‌دن برقطعه انکلیز سفینه‌سی بلا حموله دانستاسی بازرکان اوزرینه یدی کونده وکذلك سیره‌دن برقطعه نمچه سفینه‌سی دانستاسی بازرکان اوزرینه التی کونده وینه سیره‌دن برقطعه انکلیز سفینه‌سی بلا حموله التی بیك فرانسه ایله توسیجه بازرکان اوزرینه التی کونده وبدرومدن برقطعه نمچه سفینه‌سی حطب حموله‌سیله التی کونده ومالطه‌دن برقطعه انکلیز سفینه‌سی برمقدار امتعه وایکیبیك فرانسه ایله پاپولانی بازرکان اوزرینه اون کونده اسکندریه لیمانته کلمشلردر

رمضانك طقوزنده انطالیه‌دن میرآلای عساکر بحریه مطش بك حضرتلرینك برقطعه سفینه‌سی برمقدار امتعه ویوزنفر حاجی ویولجیله بش کونده ولیغورنه‌دن برقطعه نمچه سفینه برمقدار امتعه حموله‌سیله دانستاسی بازرکان اوزرینه اون التی کونده اسکندریه لیمانته کلمشلردر

رمضانك اونبرنده مالطه‌دن برقطعه طوسقانه سفینه‌سی بلا حموله بریکسی بازرکان اوزرینه اون ایکی کونده وصوردن اسکندریه محافظی محرم بك افندی حضرتلرینك برقطعه سفینه‌سی امتعه واون برنفر یولجیله اون کونده وسیره‌دن برقطعه انکلیز سفینه‌سی بلا حموله پاپولانی بازرکان اوزرینه بش کونده اسکندریه لیمانته کلمشلردر

رمضانك اون ایکیسنده ازمیردن برقطعه صاردو سفینه‌سی بلا حموله کندی اوزرینه اوتوزبر کونده وینه ازمیردن برقطعه نمچه سفینه‌سی بلا حموله دانستاسی بازرکان اوزرینه اوتوزبر کونده وکذلك ازمیردن برقطعه نمچه سفینه‌سی بلا حموله بریکسی بازرکان اوزرینه سکز کونده وینه ازمیردن برقطعه نمچه سفینه‌سی بلا حموله دانستاسی بازرکان اوزرینه اوتوزبر کونده بتزه اوغرایوب اورادن درت کونده ومالطه‌دن برقطعه انکلیز سفینه‌سی فلسه ملیه بازرکان اوزرینه اون برکونده وسیره‌دن برقطعه صاردو سفینه‌سی بلا حموله کندی اوزرینه التی کونده ومالطه‌دن برقطعه انکلیز سفینه‌سی برمقدار امتعه حموله‌سیله قورتیسی بازرکان اوزرینه اونبر کونده اسکندریه لیمانته کلمشلردر

اشتریته من دیوان المبیع فی ربیع الاخر سنة ٤٤ فسیل من ذلك ایضا من خلیل مخزنجی دیوان المبیع فقال المذکور انه لما لم یکن من ید مع القماش حینما اخذه اعطیته له من دون دمغة فلما علم اهل المجلس اقراره هذا مرویا من جرنال دیوان اشغال المحروسة تذاکروا بخصوص ذلك فقالوا من حیث ان المخزنجی المذکور قد یشهد علی نفسه بجرمه وذنبه واعترف بانه اعطی القماش دون دمغة والخواجه المذکور قد قبله بخلاف القوانین فیجب اذا قصدان لایاتی خلل علی قواعد الدیوان ان یضبط القماش المذکور کله ویحصل نصف ثمنه من المخزنجی المرقوم ثم یسلم لید الخواجه میخائیل وعلی ذلك صدر امر وتنبیه من دیوان الخدیوی فی الیوم الثامن من شهر رمضان

قد ورد من ناورین الی الاسکندریه سفینة حرب فرنساویه فی سفر خمسة ایام وورد من جزیرة رودوس احدی سفن تجارة ولی النعم فی ثمانیة ایام وورد من مالطه سفینة انکلیزیة علی ذمة الخواجا بریکس فی احدی عشر یوما وورد من انطالیا احدی السفن الحربیه التی لحضرة ولی النعم وورد من مرمریس سفینة نمساویة علی ذمة الخواجا دانستاسی فی احدی عشر یوما موسوقة حطبا وقلیلا من الزیت وایضا ورد علی ذمة المرقوم سفینة نمساویة من مالطا دون وسق وذلك فی احدی عشر یوما وایضا وردت سفینة نمساویة من سیرا فی ستة ایام غیر موسوقة بل فیها اربعة الاف ریال فرانسا وایضا ورد من سیرا علی ذمة الخواجا دانستاسی سفینة انکلیزیة من دون وسق وذلك فی سبعة ایام وایضا ورد من المحل المذکور فی ستة ایام سفینة نمساویة علی ذمة المرقوم وایضا ورد منه فی ستة ایام سفینة انکلیزیة من غیر وسق وهی علی ذمة الخواجا طوسیجی فیها ستة الاف ریال فرانسا وورد من بدروم فی ستة ایام سفینة نمساویة موسوقة حطبا وورد من مالطا فی عشرة ایام سفینة انکلیزیة موسوقة بضاعة علی ذمة الخواجا بابولانی وله فیها الفان ریال فرانسا وکان ورود هذه المراکب الی الاسکندریة فی الیوم الثامن من شهر رمضان المبارك

قد ورد من انطالیا الی الاسکندریه فی تسعة ایام سفینة حضرة مطوش بیك امیرالای العساکر الجهادیة موسوقة بضاعة وفیها مایة نفر من الحجاج المسافرین وورد من لیکورنا فی ستة عشر یوما سفینة نمساویة موسوقة بضاعة علی ذمة الخواجا دانستاسی وذلك فی الیوم التاسع من شهر رمضان المبارك

وردت سفینة طوسکانه من مالطا الی الاسکندریة دون وسق علی ذمة الخواجا بریکس وذلك فی سفر اثنی عشر یوما وورد من صور فی عشرة ایام سفینة لحضرة محرم بیك محافظ الاسکندریة موسوقة بضاعة وفیها احدی عشر مسافرا وورد من سیرا فی خمسة ایام سفینة انکلیزیة علی ذمة الخواجا بابولانی من غیر وسق وذلك فی الیوم الحادی عشر من شهر رمضان المبارك

ورد من ازمیر الی الاسکندریة سفینة طوسکانه فی واحد وثلثین یوما علی ذمة قبطانها بغیر وسق وایضا ورد من ازمیر فی واحد وثلثین یوما سفینة نمساویة علی ذمة الخواجا دانستاسی بغیر وسق وایضا ورد من ازمیر فی ثمانیة ایام سفینة نمساویة علی ذمة الخواجا بریکس غیر موسوقة وقد ذهب من ازمیر الی تاتزه فی واحد وثلثین یوما سفینة نمساویة ثم وردت الی الاسکندریة فی اربعة ایام علی ذمة الخواجا دانستاسی وهی غیر موسوقة وورد علی ذمة الخواجا فلاملیو سفینة انکلیزیة من مالطا غیر موسوقة وورد من سیرا فی ستة ایام سفینة سردو علی ذمة قبطانها دون وسق وورد من مالطا فی احدی عشر یوما سفینة انکلیزیة علی ذمة الخواجا قورتیسی موسوقة بضاعة وذلك فی الیوم الثانی عشر من شهر رمضان المبارك

اقاليم وسطانيه ده جزنال شيخى حسن الشريفى اجل موعوديله داربقايه رحلت ايدوب اوغلى على شريفى اولدقجه عاقل وكارديده اولديغندن باباسى يرينه شيخ نصب اولنمغه لايق وسزا ايدوكى اقاليم مذكوره مصالحى تنظيمنه مأمور احمد طاهر پاشا حضرتلرينك ديوان خديوى يه وارد اولان شقه سى مالندن مجلس شورى ديوانه معلوم اولمش ومرقومك شيخلغه استحقاقى پاشاى مشار اليهك رقيمه سندن منفهم اولديغندن نصب اولنمسى مجلسجه مناسب كورلمش واقتضاسنك اجراسى رمضانك اون ايكنجى كونى ديوان خديويدن امر وتنبيه بيورلمشدر

اقاليم وسطانيه جزنالنك حسن ادارهسى برمساعد ويرلمسنه ياخود مأموريت كتابندن منفصل بسنه وى محمد افنديناك مساعد قيد اولنمسى مصلحتك مقتضاسندن ايدوكى اقاليم مذكوره مصالحى تنظيمنه مأمور احمد طاهر پاشا حضرتلرندن ديوان خديوى يه وارد اولان شقه مألندن اهل مجلس حضراتنه معلوم اولمش ومصلحت مذكورهنك رواجى مساعده منوط ايدوكى پاشاى مشار اليهك تقريرندن منفهم ونمايان وبسنه وى محمد افنديناك لياقتى مستبان اولمغله افندى موما اليهك مساعد قيد اولنمسى وكسوه وشهريه وتعيينى سائر مساعدلر مثللو اعطا قلنمسى مناسبدر ديو مجلسجه راى اولنمش واقتضاسنك اجراسى رمضانك اون ايكنجى كونى ديوان خديويدن امر وتنبيه بيورلمشدر

رمضانك اون اوچنده سوميا كى اطهسندن برقطعه انكليز سفينهسى حطب حموله سيله هواجه دانستاسى اوزرينه التى كونده وينه سوميا كى اطهسندن پاپاياندره سيله برقطعه سفينه حطب حموله سيله كندى قپودانى اوزرينه التى كونده ومالطهدن برقطعه طوسقانه سفينهسى برمقدار تيمور حموله سيله كندى قپودانى اوزرينه اون بر كونده اسكندريه ليمانته كلمشلردر

رمضانك اون دردنده درعليهدن برقطعه صاردو سفينهسى بلا حموله اون يدى كونده واسكندروندن برقطعه طوسقانه سفينهسى كراسته حموله سيله روشينى بازركان اوزرينه اون طقوز كونده قبرسه اوغرايوب اورادن التى كونده اسكندريه ليمانته كلمشلردر

لقد علم اهل المجلس العالى من مضمون القايمة التى وردت الى الديوان الخديوى من قبل حضرة احمد باشا طاهر المامور على تنظيم مصالح الاقاليم الوسطانيه انه قد مات حسن الشريفى شيخ جرنال الاقاليم المذكورة وان ولده على الشريفى هو ممن تبصر بالامور وتعقل بها على قدر الامكان وانه خليق بان ينال رتبة المشيخة عوضا عن والده فلذا حكموا بانه ينصب مقام ابيه حيث ذلك غير مخالف للمصلحة ولا مغاير لرسوم الديوان وعلى ذلك صدر امر وتنبيه من ديوان الخديوى فى اليوم الثانى عشر من شهر رمضان المبارك

وايضا علم اهل المجلس من قايمة وردت من المشار اليه الى ديوان الخديوى مضمونها انه يلزم ارسال مساعد لانتظام اشغال جرنال الاقاليم الوسطانية لكونها تحتاج وتتوقف على هذا وان محمد افندى البسنوى المنفصل عن كتابة هذه المامورية قد ظهر استحقاقه لها من كل نوع وانه لاحق بها واولى من الغير فلذا حكموا بان يكون هو المساعد المخصوص بهذا ويعطى له تعيينه وماهيته وكسوته كساير المساعدين وعلى ذلك صدر امر وتنبيه من ديوان الخديوى فى اليوم الثانى عشر من شهر رمضان المبارك

قد ورد من جزيرة سوميا كى الى الاسكندرية سفينة انكليزية موسوقة حطبا على ذمة الخواجا دانستاسى وذلك فى ستة ايام وكذلك ورد من الجزيرة المذكورة فى ستة ايام سفينة ماعليها بندرة البابا موسوقة على ذمة قبطانها حطبا وورد من مالطا سفينة طوسكانه فى احدى عشر يوما موسوقة على ذمة قبطانها حديدا وذلك فى اليوم الثالث عشر من شهر رمضان المبارك

وورد من اسلامبول الى الاسكندريه فى سبعة عشر يوما سفينة سردو غير موسوقة وجاء من اسكندرون الى قبرس فى تسعة عشر يوما سفينة طوسكانه قد وسقت خشبا ثم وردت بهذا الوسق من هنالك الى الاسكندرية فى ستة ايام على ذمة الخواجا روشينى وكان ذلك فى اليوم الرابع عشر من شهر رمضان المبارك

رمضانك طقوزنجى كونى اسكندريه دن ديشارويه كيدن غلال واصنافك جدوليدر

٢٦٦٠	اردب	دره
١٠٣٠	اردب	بزرسمسم
٠٠٢٠	صندق	صابون
٦٠٩٠	اردب	فول
٠٥٥٠	اردب	شعير
٠٠٢٧	فرده	قهوه

مارتك اون اوچنجى يعنى رمضانك يدنجى كونى اسكندريه دن خارجه چيقان غلال واصناف جدوليدر

٢٠١٠	اردب	حنطه	بغداى
٠٥١٠	قفه	ارز	برنج
٠٢٥٠	جوال	قنا	حنا
٠٠٧٢	قفه	خورمه	بلح
٠٠٠٥	فرده	قهوه	بن
٠٧٠٠	اردب	شعير	اربه
٠٠٤٥	اردب	مرجمك	عدس
١١٥٠	اردب	فول	بقله
٠٠٠٩	صندق	صمغ	

رمضانك اون اوچنجى كونى اسكندريه دن خارجه چيقان غلال واصنافك جدوليدر

٥٠٠٥	اردب	حنطه	بغداى
٠١٣٢	اردب	ارز	برنج
٢٣٧٠	اردب	دره	
٥٥٨٥	اردب	فول	بقله
٠٠١٠	قفه	صمغ	
٠٦٠٢	قفه	خورمه	بلح
٠٠٤٤	فرده	قهوه	بن
٠٠٩٠	فرده	كونلك	لبان
٠٠٠٤	قفه	مازى	
٠٨٨٠	باليه	باموق	قطن
٠١٦١	باليه	كتان	
٠٣٩٤	ربطه	جلود	درى
١٧٩٠	اردب	شعير	اربه
٠٠٠٩	قفص	كهربا	